

Quick Installation Guide

High Voltage LFP Battery

SBH100 / SBH150 / SBH200 / SBH250

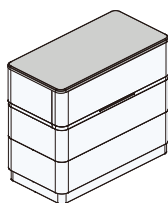
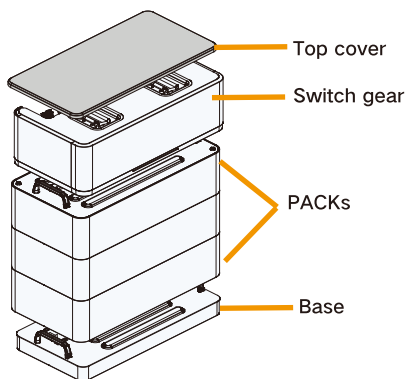
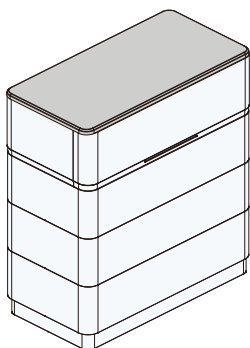
SBH300 / SBH350 / SBH400



NOTICE

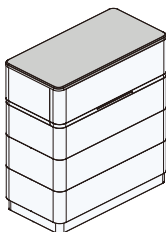
For safety instructions, please refer to the last section of this guide.

Product Introduction



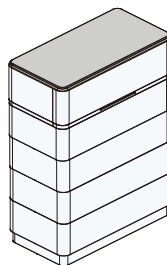
n=2
10.0 kWh

SBH100



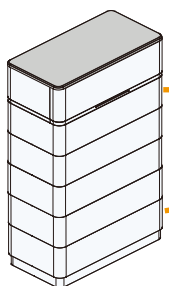
n=3
15.0 kWh

SBH150



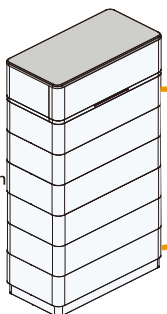
n=4
20.0 kWh

SBH200



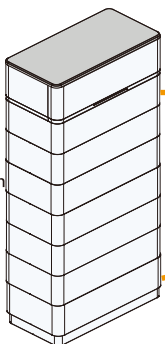
n=5
25.0 kWh

SBH250



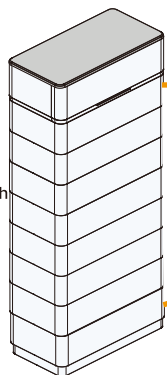
n=6
30.0 kWh

SBH300



n=7
35.0 kWh

SBH350

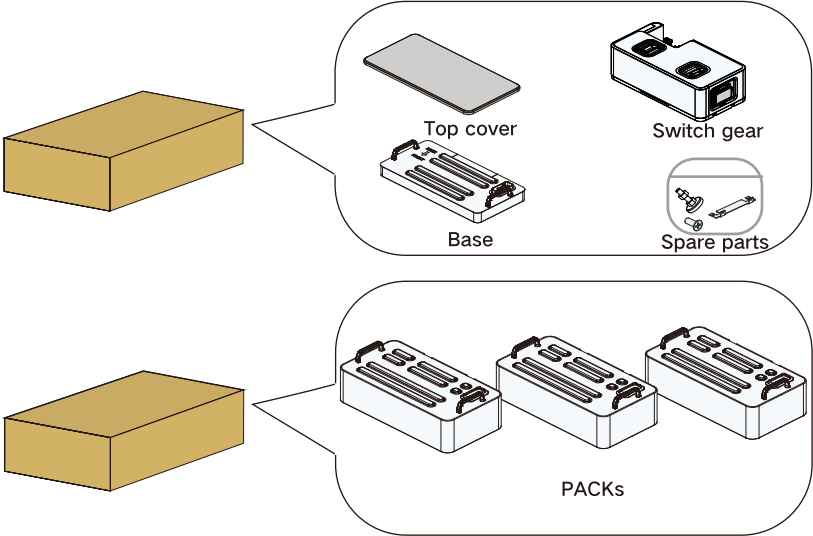


n=8
40.0 kWh

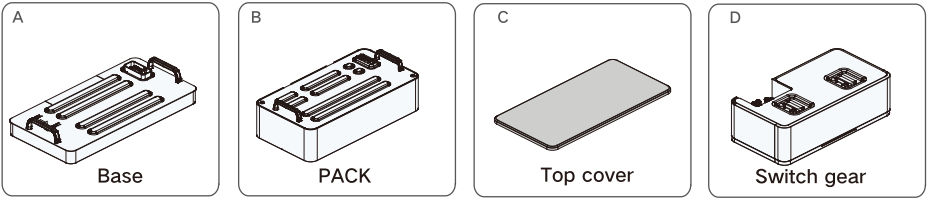
SBH400

n=number of PACKs

Scope of Delivery

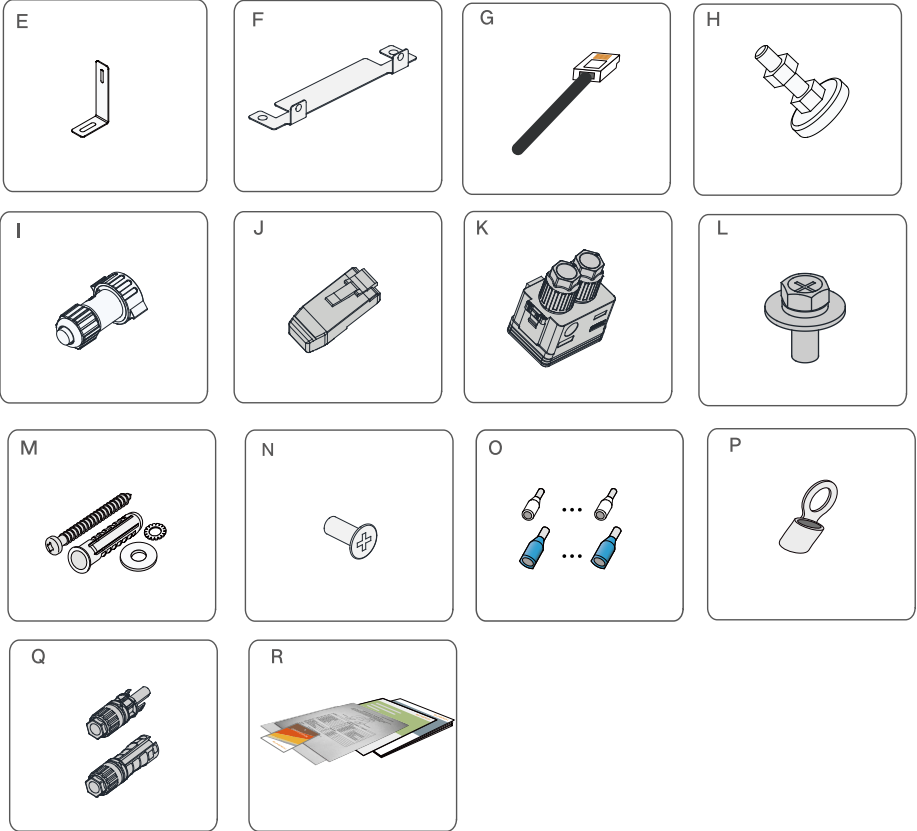


Major Components:



No.	Model	Base	PACKs	Top cover	Switch gear
1	SBH100	1	2	1	1
2	SBH150	1	3	1	1
3	SBH200	1	4	1	1
4	SBH250	1	5	1	1
5	SBH300	1	6	1	1
6	SBH350	1	7	1	1
7	SBH400	1	8	1	1

Spare parts :



No.	Name	Quantity
E	Battery fixing bracket	2
F	Switch gear fixing bracket	2
G	Communication cable	1
H	Footpads	4
I	Communication connector	2
J	Termination resistor	1
K	Power connector	1
L	M5 screw assembly	6
M	Expansion bolt	3
N	M4 countersunk screw	5
O	Cold-pressed terminal	2
P	OT terminal	1
Q	Battery connector	1 set
R	Quick installation guide	1

Mounting location



50 °C (122 °F)



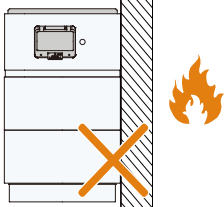
0 °C (32 °F)



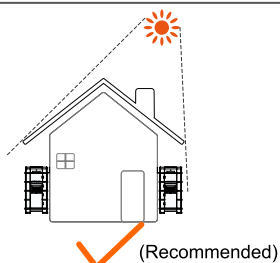
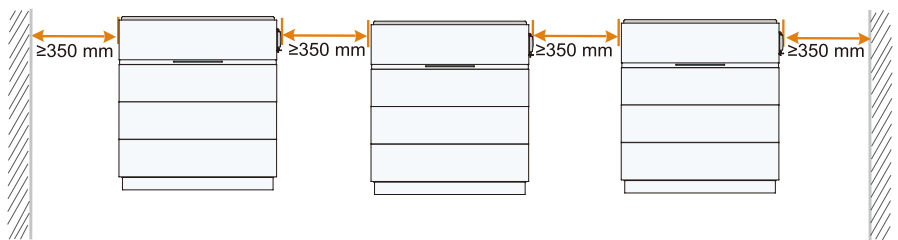
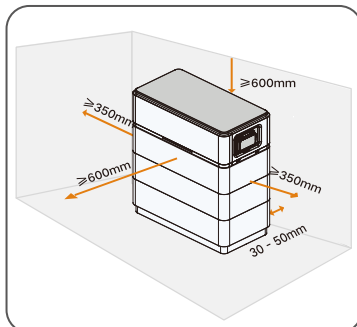
0 - 95 %



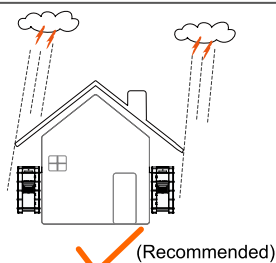
(Prohibited)



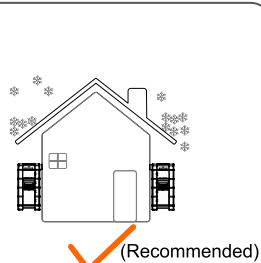
(Prohibited)



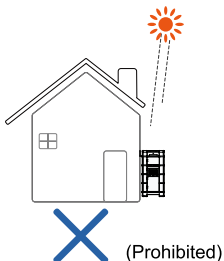
(Recommended)



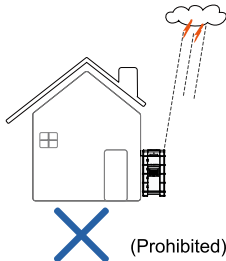
(Recommended)



(Recommended)



(Prohibited)



(Prohibited)



(Prohibited)

Installation Tools

Goggles



Dust mask



Protective gloves



Insulated shoes



Electric screwdriver
ST6.3, M4, M5, M6



Utility knife



Marker



Rubber mallet



Wrench: 16 mm,
17 mm, 35 mm



Crimping tool



Level



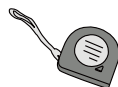
Hammer drill:
φ10



Phillips screwdriver:
ST6.3, M4, M5, M6



Measuring tape



Wire stripper



Hydraulic plier



Heat gun



Allen wrench

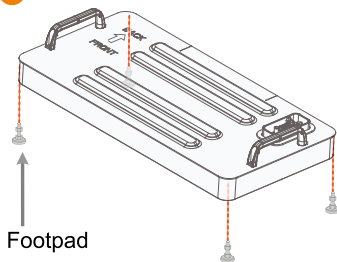


Tube terminal
crimping tool (10mm²)

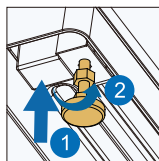


Mounting

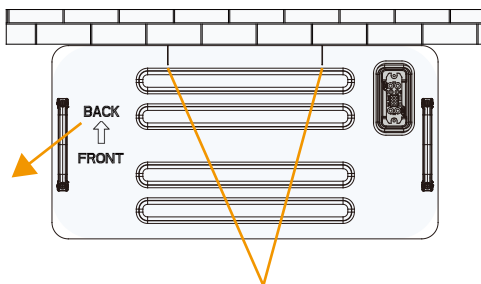
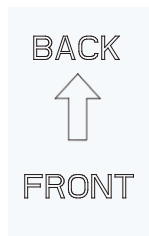
1



17 mm
20 N · m



2

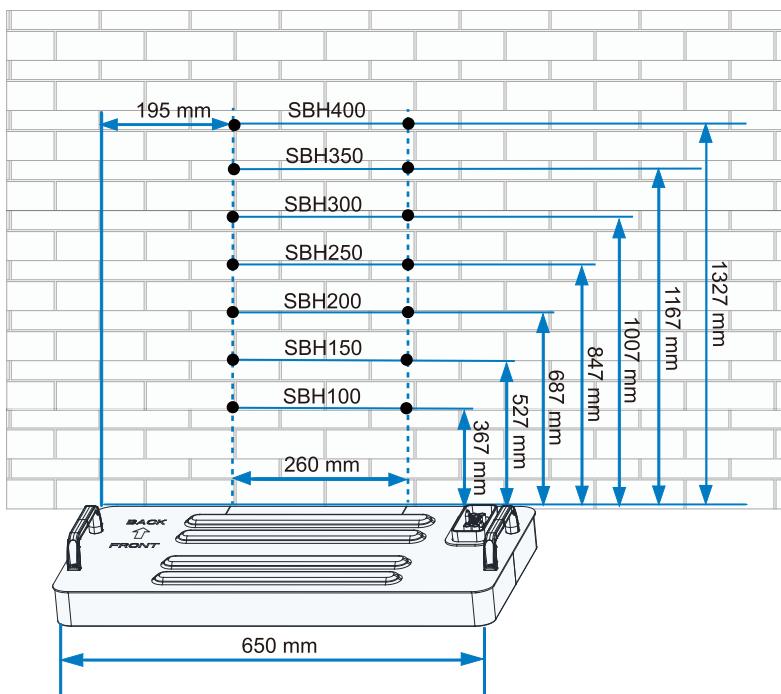


Reference lines for hole drilling

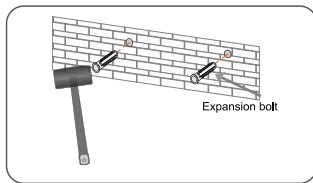
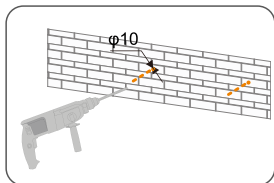
(Used for determining the spacing between the two holes at the ends of the battery fixing bracket)

Directional sign on the base

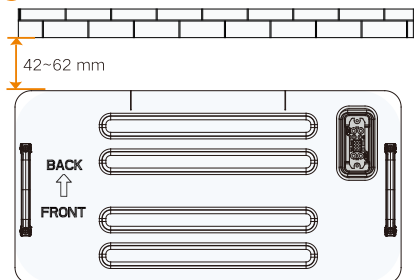
front of the base (FRONT) → back of the base (BACK)



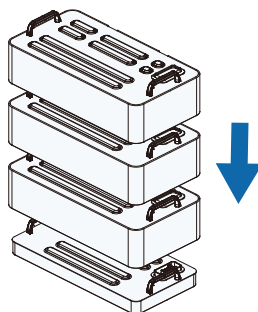
3



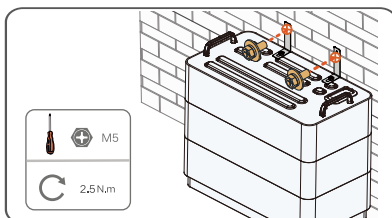
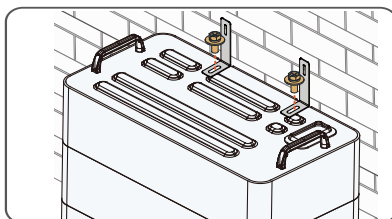
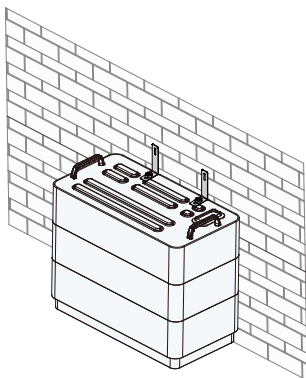
4

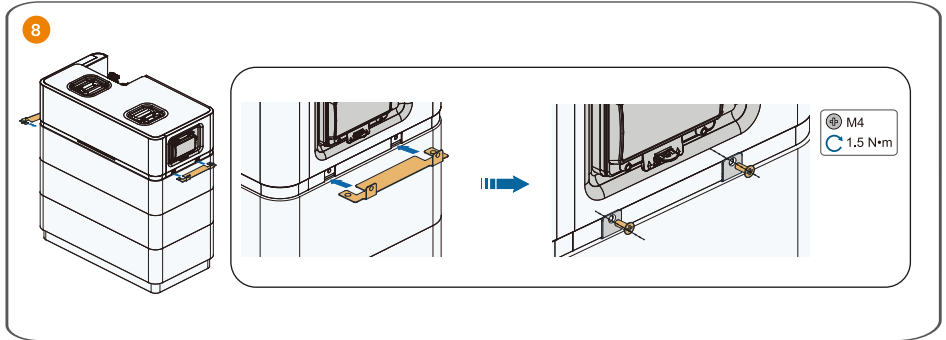
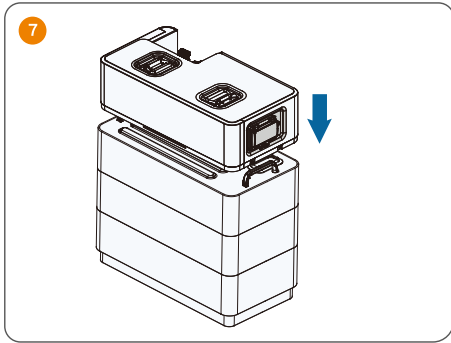


5

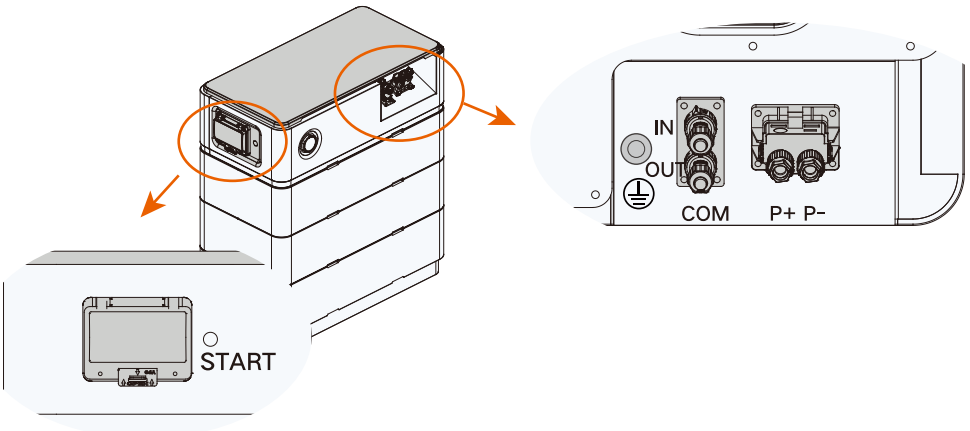


6

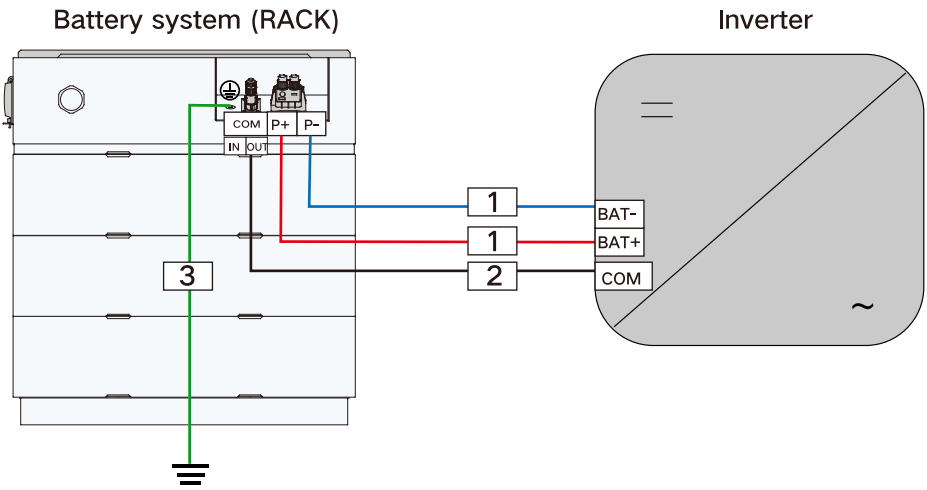




Terminal Description

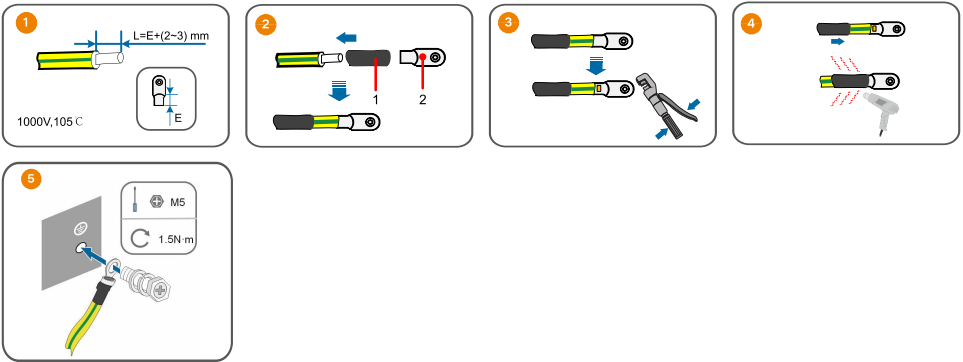


Electrical Connection Overview

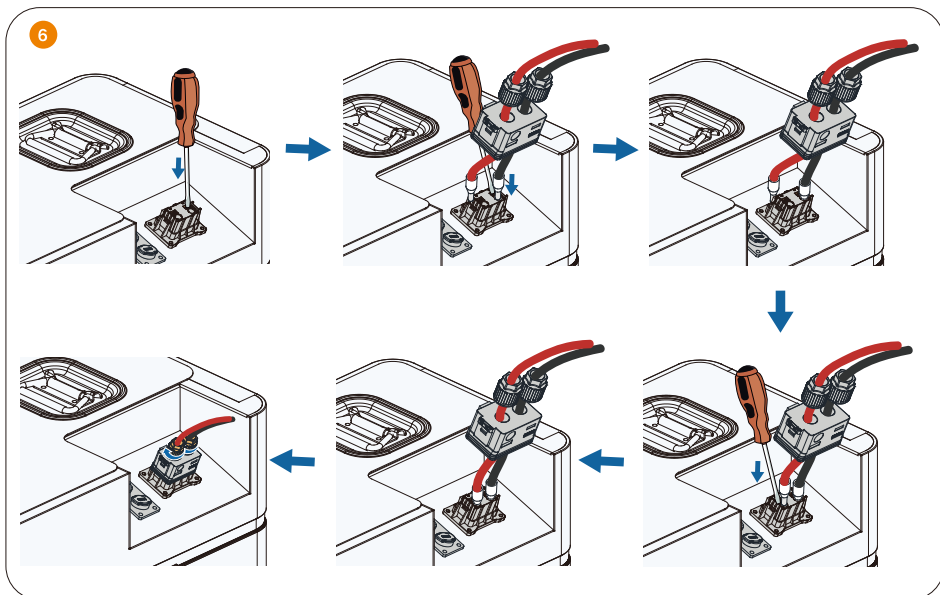
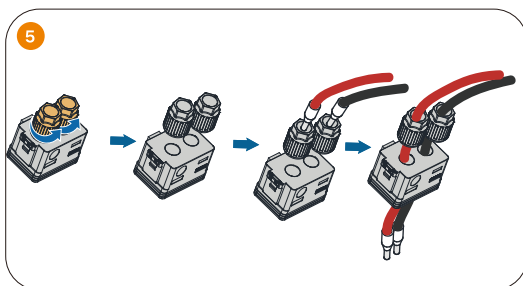
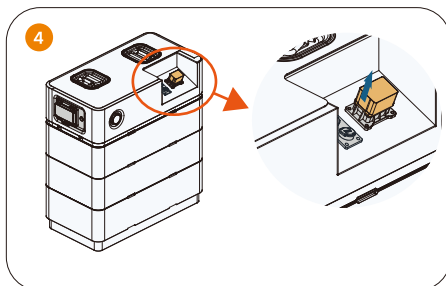
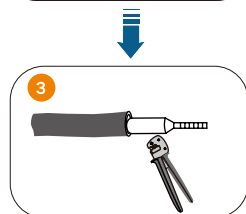
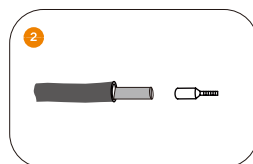
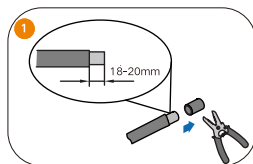
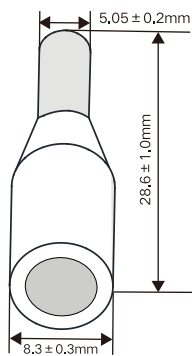


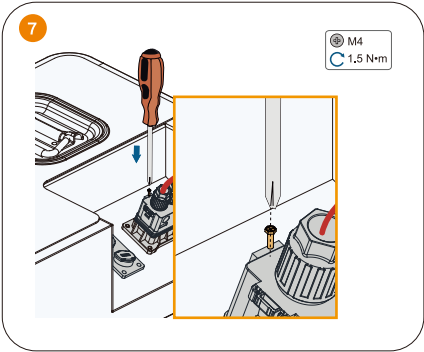
No.	Cable	Type	Cable Diameter	Cross-section
1	DC cable	Multi-core PV cable, able to withstand voltages of >1100V	6 - 9 mm	10 mm ² (7 AWG)
2	Communication cable (provided as one of the accessories)	/	/	/
3	PE Cable	Outdoor multi-core copper-conductor cable, able to withstand a voltage of 1000V and work at the temperature of 105 C.	6 - 9 mm	10 - 16 mm ² (7 - 5AWG)

PE Cable



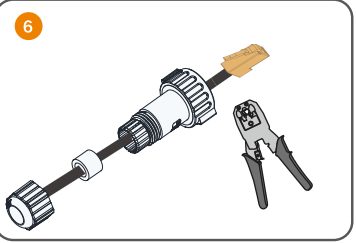
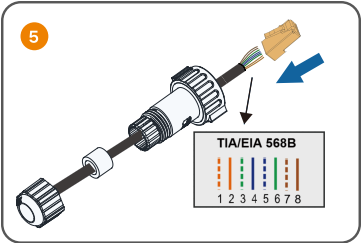
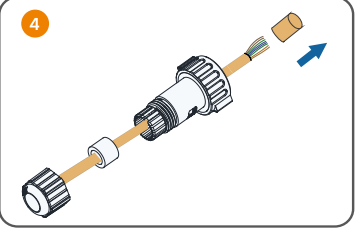
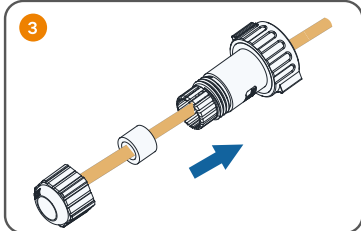
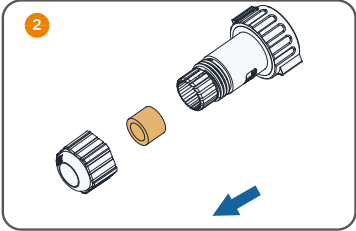
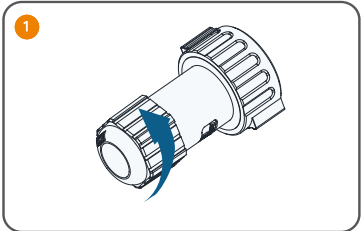
Battery power Cable

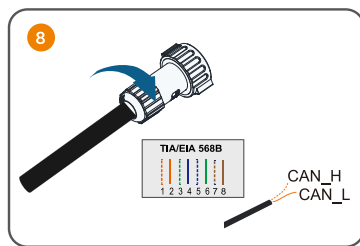
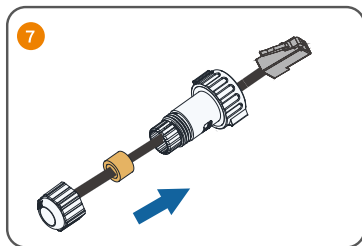




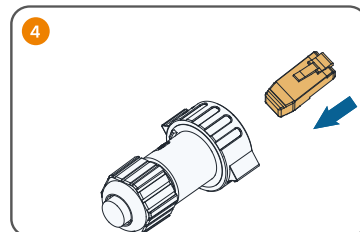
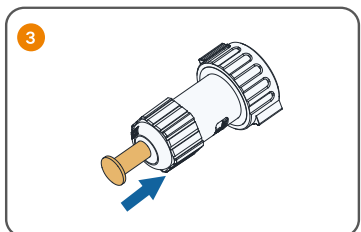
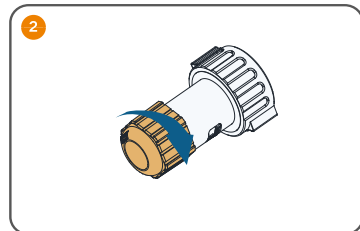
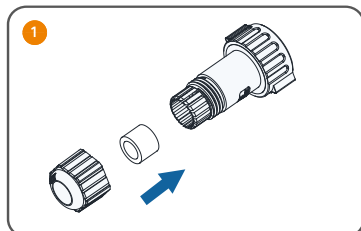
Communication Connector

Communication connector :

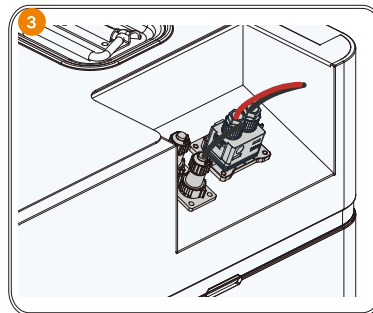
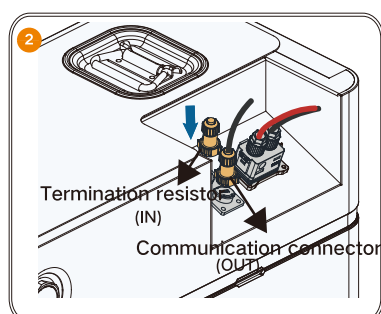
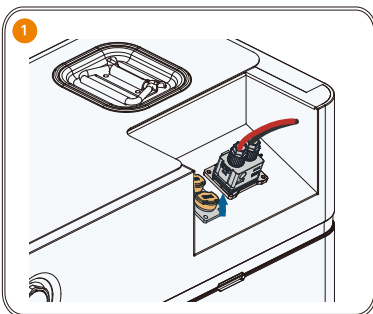




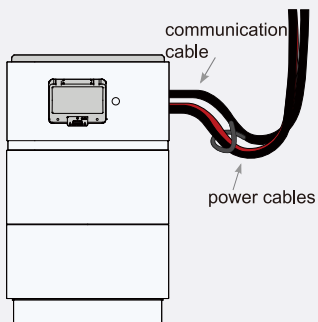
Termination resistor :



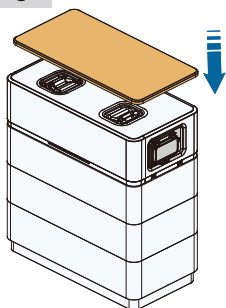
Cable connection:



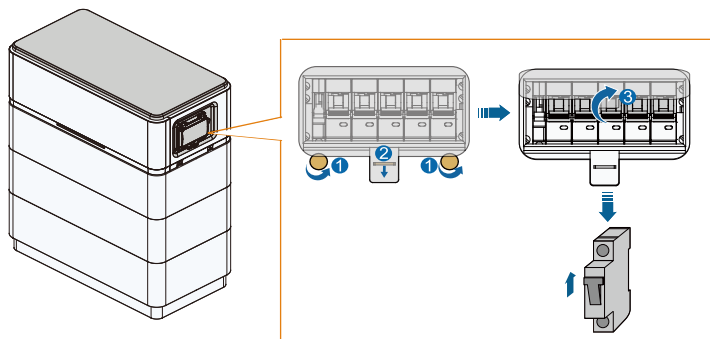
- Secure the power cables and the communication cables separately using cable ties and ensure a U-curve in the cables to reduce the risk of water flowing into the battery along the cables.



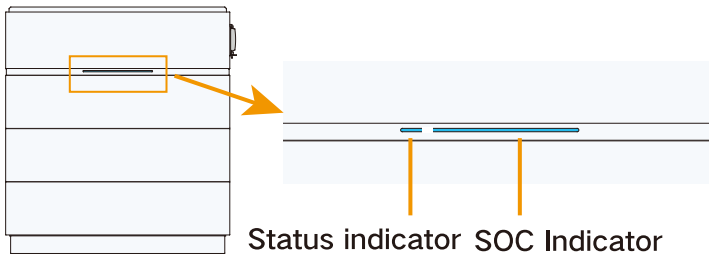
Top Cover Assembling



Power on



LED Indicator



SOC Indicator:

SOC Indicator	SOC
	0
	$0 < \text{SOC} \leq 20\%$
	$20\% < \text{SOC} \leq 40\%$
	$40\% < \text{SOC} \leq 60\%$
	$60\% < \text{SOC} \leq 80\%$
	$\text{SOC} > 80\%$

SOC indicator	Status	Description
	Steady on	The battery system works normally
	Blinking	The battery system is being charged/discharged

Status indicator :

Status indicator	Color	Status	Description
	Blue	Steady on	The battery system works normally
		Blink slow (at an interval of 1s)	The battery system is booting or in standby mode
		Blink fast (at an interval of 0.5s)	The battery system is being upgraded, tested, or calibrated
	Red	Steady on	Battery system fault
		Blink slow (at an interval of 1s)	Battery system alarm
	Grey	Off	No fault has occurred to the battery system

1. Contents may be periodically updated or revised due to product development. The information in this guide is subject to change without notice. In no case shall this guide substitute for the user manual or related notes on the device.
2. Make sure to read over, fully understand and strictly follow the detailed instructions of the user manual and other related regulations before installing the equipment. The user manual can be downloaded by visiting the website at <http://support.sungrowpower.com/>; or it can be obtained by scanning the QR code on the side of the equipment or the back cover of this guide.
3. All operations can be performed only by qualified personnel, that must be trained for installation and commissioning of electrical system, as well as dealing with hazards, have knowledge of the manual and of the local regulations and directives.
4. Before installation, check that the package contents are intact and complete compared to the packing list. Contact SUNGROW or the distributor in case of any damaged or missing components.
5. The cable used must be intact and well insulated. Operation personnel must wear proper personal protective equipment (PPE) all the time.
6. Any violation could result in personal death or injury or device damage, and will void the warranty.

Safety

The battery has been designed and tested strictly according to international safety regulations. Read all safety instructions carefully prior to any work and observe them at all times when working on or with the battery. Incorrect operation or work may cause:

- injury or death to the operator or a third party;
- damage to the battery or other properties.

The warning label on the battery body are as follows.

	Pay attention to the danger. Do not operate this product in the live status!
	Read the manual before any operation of this product.
	Do not dispose in trash. Compacting a lithium ion battery is dangerous as it can explode.
	No open flames Do not expose to flame, incinerate, puncture, or impact
	Electric shock hazard Serviced by qualified personnel only. Out of reach from children.
	Please recycle battery. Do not discard.
	This is a protective grounding terminal, which should be grounded securely to protect the safety of operators.
	TÜV mark of conformity.
	TÜV mark of conformity.
	CE mark of conformity. EU/EEA Importer.



UKCA mark of conformity.



RoHS labeling

The product complies with the requirements
of the applicable EU directives.

* Users may also attach other warning signs as per the requirements of the local standards or installation specifications.

EU Declaration of Conformity

within the scope of the EU directives



Low Voltage Directive 2014/35/EU (LVD)

Electromagnetic compatibility 2014/30/EU (EMC)

Restriction of the use of certain hazardous substances 2011/65/EU and 2015/863/EU (RoHS)

The manufacturer Sungrow Power Supply Co., Ltd, China hereby confirms that the product SBH100/SBH150/SBH200/SBH250/SBH300/SBH350/SBH400 complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directives 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU. The full EU Declaration of Conformity can be found at <https://support.sungrowpower.com/PdfDetail?id=1744327691719880706>.

The communication module that comes with the inverter and the technical parameters of wireless communication are listed in the table below. The model of the communication module actually delivered shall prevail. The EU Declaration of Conformity for the communication module can be found at support.sungrowpower.com.

Manufacturer :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyou Road, Hefei 230088, P.R.China

For EU only

EU/EEA Importer: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Germany

DANGER

Risk of explosion

- Do not subject the battery to any strong force.
- Do not mechanically damage the battery (pierce, deform, strip down, etc.)
- Do not heat the battery or dispose of the battery in a fire.
- Do not install the battery in potentially explosive environments.
- Do not soak the battery in water or expose it to moisture or liquids.

DANGER

Risk of fire

- Do not expose the battery to temperatures in excess of 60°C.
- Do not place the battery near a heat source, such as direct sunlight, a fireplace, a thermally uninsulated wall exposed to sunlight, hot water, or a heater.
- Keep sources of ignition such as sparks, flames, and smoking materials away from the battery.

DANGER

Risk of electric shock

- Do not disassemble the battery.
- Do not handle a wet battery or use wet tools.
- Do not soak the battery in water or expose it to moisture or liquids.
- Keep the battery away from children and animals.
- Wear suitable clothing, guards and gloves to prevent you from direct contact with the DC voltage.
- Use insulated tools during working with battery.
- Set aside metal jewelry before working on the DC circuit.

NOTICE

Comply with local standards for use with the battery.

1. Die Inhalte können aufgrund der Produktweiterentwicklung regelmäßig aktualisiert oder überarbeitet werden. Die Informationen in diesem Handbuch können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. In keinem Fall ersetzt diese Anleitung das Benutzerhandbuch oder zugehörige Hinweise auf dem Gerät.
2. Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen des Benutzerhandbuchs und andere damit zusammenhängende Vorschriften gelesen und vollständig verstanden haben und diese genau befolgen, bevor Sie das Gerät installieren. Das Benutzerhandbuch kann von der Website unter <http://support.sungrowpower.com/> heruntergeladen werden. Alternativ können Sie den QR-Code an der Seite des Geräts oder auf der Rückseite dieses Handbuchs scannen.
3. Alle Arbeiten dürfen nur von qualifiziertem Personal ausgeführt werden, das für die Installation und Inbetriebnahme elektrischer Anlagen sowie den Umgang mit Gefahren geschult ist, das Handbuch kennt und mit den örtlichen Vorschriften und Richtlinien vertraut ist.
4. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass der Paketinhalt gemäß der Packliste vollständig und funktionsfähig ist. Kontaktieren Sie SUNGROW oder Ihren Händler im Falle von beschädigten oder fehlenden Bauteilen.
5. Das verwendete Kabel muss intakt und gut isoliert sein. Das Fachpersonal muss stets geeignete Schutzausrüstung (PSA) tragen.
6. Das Nichteinhalten von Anweisungen kann zu Tod oder Verletzungen von Menschen oder zu Schäden am Gerät führen und hat ein Erlöschen der Garantie zur Folge.

Sicherheit

Die Batterie wurde streng nach internationalen Sicherheitsvorschriften entworfen, gefertigt und getestet. Studieren Sie vor der Durchführung jeglicher Arbeiten an oder mit der Batterie die Sicherheitshinweise und beachten Sie diese strengstens. Falsche Bedienung oder Betrieb können:

- zu Verletzungen oder zum Tod des Betreibers oder eines Dritten führen
- Beschädigung der Batterie oder anderen Eigentums verursachen

Die Warnhinweise auf dem Batteriegehäuse lauten wie folgt.

	Beachten Sie das Gefahrenpotential. Betreiben Sie dieses Produkt nicht im spannungsführenden Zustand!
	Lesen Sie das Handbuch, bevor Sie dieses Produkt in Betrieb nehmen.
	Nicht über den Hausmüll entsorgen. Das Komprimieren einer Lithium-Ionen-Batterie birgt die Gefahr einer Explosion.
	Keine offenen Flammen Nicht in Flammen setzen, verbrennen, durchstechen oder stoßen
	Gefahr durch Stromschlag Die Wartung darf nur von qualifiziertem Personal durchgeführt werden. Außer Reichweite von Kindern halten.
	Bitte recyceln Sie die Batterie. Nicht entsorgen.
	Dies ist eine schützende Erdungsklemme. Diese muss sicher geerdet werden, um die Sicherheit der Bediener zu gewährleisten.
	Das TÜV-Prüfzeichen.
	Das TÜV-Prüfzeichen.
	CE-Prüfzeichen. EU-/EWR-Importeur.



UKCA-Prüfzeichen.



RoHS-Kennzeichnung
Das Produkt erfüllt die Anforderungen
der einschlägigen EU-Richtlinien.

* Nutzer können auch andere Warnsymbole anbringen, sofern örtliche Normen oder Installationsvorgaben dies verlangen.

EU-Konformitätserklärung

im Rahmen der EU-Richtlinien



Niederspannungsrichtlinie 2014/35/EU (NSP)

Elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU (EMV)

Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe 2011/65/EU und 2015/863/EU (RoHS)

Die Herstellerin Sungrow Power Supply Co., Ltd., China bestätigt hiermit, dass das Produkt SBH100, SBH150, SBH200, SBH250, SBH300, SBH350, SBH400 den grundlegenden Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinien 2014/35/EU, 2014/30/EU, 2011/65/EU, 2015/863/EU entspricht. Die vollständige EU-Konformitätserklärung kann unterunter <https://support.sungrowpower.com/PdfDetail?id=1744328131995971586>.

Die Daten des mit dem Wechselrichter gelieferten Kommunikationsmoduls und die technischen Parameter der drahtlosen Kommunikation sind der nachstehenden Tabelle zu entnehmen. Maßgeblich ist das tatsächlich gelieferte Modell des Kommunikationsmoduls. Die EU-Konformitätserklärung für das Kommunikationsmodul kann unter support.sungrowpower.com abgerufen werden.

Hersteller :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

Nr. 1699, Xiyu Road, Hefei 230088, P.R.China

Nur für die EU

EU/EWR-Importeur: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Deutschland

GEFAHR

Explosionsgefahr

- Setzen Sie die Batterie keinen starken Kräften aus.
- Beschädigen Sie die Batterie nicht mechanisch (durchstechen, verformen, abisolieren usw.).
- Erhitzen Sie die Batterie nicht und entsorgen Sie sie nicht im Feuer.
- Installieren Sie die Batterie nicht in explosionsgefährdeten Umgebungen.
- Tauchen Sie die Batterie nicht in Wasser ein und setzen Sie sie keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.

GEFAHR

Brandgefahr

- Setzen Sie die Batterie keinen Temperaturen über 60 °C aus.
- Stellen Sie die Batterie nicht in der Nähe einer Wärmequelle auf, wie z. B. direktem Sonnenlicht, einem Kamin, einer thermisch nicht isolierten Wand, die Sonnenlicht ausgesetzt ist, heißem Wasser oder einer Heizung.
- Halten Sie Zündquellen wie Funken, Flammen und rauchende Materialien von der Batterie fern.

GEFAHR

Gefahr eines elektrischen Schlages

- Nehmen Sie die Batterie nicht auseinander.
- Hantieren Sie nicht mit einer nassen Batterie und verwenden Sie keine nassen Werkzeuge.
- Tauchen Sie die Batterie nicht in Wasser ein und setzen Sie sie keiner Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus.
- Halten Sie die Batterie von Kindern und Tieren fern.
- Tragen Sie geeignete Kleidung, Schutzausrüstung und Handschuhe, um sich vor direktem Kontakt mit der Gleichspannung zu schützen.
- Verwenden Sie bei Arbeiten an der Batterie isolierte Werkzeuge.
- Legen Sie jeglichen Metallschmuck ab, bevor Sie am Gleichstromkreis arbeiten.

HINWEIS

Halten Sie die örtlichen Normen für die Verwendung mit der Batterie ein.

1. Il contenuto può essere aggiornato o modificato periodicamente, in seguito allo sviluppo del prodotto. Le informazioni in questa guida sono soggette a variazione senza preavviso. In nessun caso la presente guida sostituisce il Manuale utente o le note correlate sul dispositivo.
2. Prima dell'installazione dell'apparecchiatura, assicurarsi di leggere con attenzione, comprendere a fondo e attenersi rigorosamente alle istruzioni dettagliate nel Manuale utente e ad altre normative. Il Manuale utente può essere scaricato visitando il sito Web all'indirizzo <http://support.sungrowpower.com/>; oppure può essere ottenuto scansionando il codice QR sul lato dell'apparecchiatura o sul retro di questa guida.
3. Tutte le attività possono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato che deve essere formato per l'installazione e la messa in servizio di sistemi elettrici, nonché nella gestione dei pericoli associati a tali attività, conoscere il contenuto del manuale, le normative locali e le direttive locali.
4. Prima dell'installazione, verificare che il contenuto della confezione sia integro e completo rispetto alla distinta del contenuto dell'imballo. In caso di componenti mancanti o danneggiati, contattare SUNGROW o il distributore.
5. Il cavo usato deve essere intatto e ben isolato. Il personale operativo deve sempre indossare dispositivi di protezione individuale (DPI) appropriati.
6. Qualsiasi violazione potrebbe causare lesioni personali o il decesso oppure danni al dispositivo e renderà nulla la garanzia.

Sicurezza

La batteria è stata progettata e testata rigorosamente in riferimento a normative di sicurezza internazionali. Leggere con attenzione tutte le istruzioni di sicurezza prima di qualsiasi procedura e farvi riferimento ogni volta che si opera con o sulla batteria. Il funzionamento o l'utilizzo scorretti possono causare:

- lesioni o il decesso dell'operatore o di una terza parte;
- danni alla batteria o ad altre proprietà.

Le etichette di avvertenza presenti sulla struttura esterna della batteria sono le seguenti.



Prestare attenzione al pericolo. Non intervenire su questo prodotto quando è alimentato.



Leggere questo manuale prima di eseguire qualsiasi operazione sul prodotto.



Non smaltire nei rifiuti domestici.
Comprimere una batteria agli ioni di litio è pericoloso poiché può esplodere.



Non utilizzare fiamme libere
Non esporre a fiamme, incenerire, forare o colpire



Pericolo di scosse elettriche
La manutenzione deve essere eseguita solo personale qualificato. Tenere lontano dalla portata dei bambini.



Riciclare la batteria. Non smaltire.



Questo è un terminale di messa a terra di protezione che deve essere saldamente collegato a terra per proteggere la sicurezza degli operatori.



Marchio di conformità TÜV.



Marchio di conformità TÜV.



Marchio di conformità CE.
Importatore UE/SEE.



Etichettatura RoHS
Il prodotto è conforme ai requisiti delle
direttive UE applicabili.

* Gli utenti possono applicare anche altri segnali di avvertenza secondo i requisiti delle norme locali o delle specifiche di installazione.

Dichiarazione di conformità UE

nell'ambito delle direttive UE



Direttiva Bassa tensione 2014/35/UE (LVD)

Compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE (EMC)

Restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose 2011/65/UE e 2015/863/UE (RoHS)

SUNGROW con la presente conferma che i prodotti descritti nel presente documento sono conformi ai requisiti fondamentali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive summenzionate. La Dichiarazione di conformità UE completa è disponibile all'indirizzo support.sungrowpower.com.

Il modulo di comunicazione fornito con l'inverter e i parametri tecnici della comunicazione wireless sono riportati nella tabella che segue. Il modello del modulo di comunicazione effettivamente consegnato ha la precedenza. La Dichiarazione di conformità UE per il modulo di comunicazione è disponibile all'indirizzo support.sungrowpower.com.

Produttore:

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyu Road, Hefei 230088. R. P. Cinese

Solo per l'UE

Importatore UE/SEE: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 Monaco di Baviera, Germania

PERICOLO

Rischio di esplosione

- Non sottoporre la batteria a forze intense.
- Non danneggiare meccanicamente la batteria (forare, deformare, smontare, ecc.)
- Non riscaldare la batteria o smaltirla nel fuoco.
- Non installare la batteria in ambienti potenzialmente esplosivi.
- Non immergere la batteria in acqua o esporla a umidità o liquidi.

PERICOLO

Rischio di incendio

- Non esporre la batteria a temperature superiori a 60 °C.
- Non posizionare la batteria vicino a una fonte di calore, come la luce solare diretta, un camino, una parete esposta al sole e priva di isolamento termico, acqua calda o un riscaldatore.
- Mantenere la batteria lontana dalle fonti di innesco come scintille, fiamme e materiali per fumatori.

PERICOLO

Rischio di scosse elettriche

- Non smontare la batteria.
- Non manipolare una batteria bagnata o utilizzare utensili bagnati.
- Non immergere la batteria in acqua o esporla a umidità o liquidi.
- Mantenere la batteria lontana da bambini e animali.
- Indossare indumenti, protezioni e guanti adeguati per prevenire il contatto diretto con la tensione CC.
- Utilizzare utensili isolati durante il lavoro con la batteria.
- Non indossare gioielli in metallo quando si interviene sul circuito CC.

AVVISO

Rispettare le normative locali per l'uso della batteria.

1. Le contenu peut être périodiquement mis à jour ou révisé en raison du développement constant du produit. Les informations contenues dans ce guide sont soumises à des modifications sans préavis. En aucun cas ce guide n'a pas pour objet de remplacer le manuel utilisateur ou les notes relatives à l'appareil.
2. Assurez-vous de lire attentivement, de comprendre dans leur ensemble et de strictement suivre les instructions détaillées du manuel utilisateur et des autres réglementations qui y sont liées avant d'installer l'équipement. Vous pouvez télécharger le manuel d'utilisation en visitant le site Web à l'adresse <http://support.sungrowpower.com/> ; vous pouvez également l'obtenir en scannant le code QR situé sur le panneau latéral de l'équipement ou au dos de la couverture de ce guide.
3. Toutes les opérations peuvent être uniquement réalisées par du personnel qualifié qui doit être formé à l'installation et à la mise en service du système électrique, ainsi qu'à la gestion des risques, et qui connaît le manuel ainsi que les réglementations et les directives locales.
4. Avant l'installation, veuillez vérifier que le contenu de l'emballage est intact et complet en le comparant à la liste de conditionnement. Contactez SUNGROW ou le distributeur en cas de composants endommagés ou absents.
5. Le câble utilisé doit être intact et bien isolé. Le personnel opérationnel doit porter un équipement de protection individuelle approprié (EPI) à tout moment.
6. Toute violation pourrait entraîner un préjudice corporel ou la mort, ou des dommages sur l'appareil, et annulera la garantie.

Sécurité

La batterie a été conçue et testée conformément aux normes de sécurité internationales. Lisez attentivement toutes les instructions de sécurité avant d'effectuer tout travail et respectez-les lorsque vous travaillez sur ou avec la batterie. Toute opération ou tout travail incorrect peut causer :

- des blessures/la mort de l'opérateur ou d'une autre personne ;
- endommager la batterie ou d'autres biens.

L'étiquette d'avertissement se trouve sur le boîtier de la batterie comme suit.



Faites attention au danger. Ne faites pas fonctionner ce produit lorsqu'il est sous tension !



Lisez le manuel avant tout fonctionnement du produit.



Veuillez ne pas éliminer dans la poubelle.
Compacter une batterie ion-lithium est dangereux car elle peut exploser.



Pas de flammes ouvertes
Veuillez ne pas exposer aux flammes, incinérer, perforer ou choquer



Danger d'électrocution
Entretenu par du personnel qualifié uniquement. Tenez hors de portée des enfants.



Veuillez recycler la batterie. Ne la jetez pas.



C'est une borne de mise à la terre de protection, qui doit être mise à la terre de façon sûre pour la sécurité des opérateurs.



Marquage de conformité TÜV.



Marquage de conformité TÜV.



Marquage de conformité CE.
Importateur UE/EEE.



Marquage de conformité UKCA.



Label RoHS

Ce produit respecte les exigences des directives de l'UE applicables.

* Les utilisateurs peuvent également apposer d'autres panneaux d'avertissement conformément aux exigences des normes locales ou des spécifications d'installation.

Déclaration UE de conformité

dans le cadre des directives de l'UE



Directive 2014/35/UE relative aux limites de tension (DLT)

Compatibilité électromagnétique 2014/30/UE (CEM)

Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses 2011/65/UE et 2015/863/EU (RoHS)

SUNGROW confirme par la présente que les produits décrits dans ce document sont conformes aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes des directives susmentionnées. Pour consulter l'intégralité de la déclaration UE de conformité, rendez-vous sur support.sungrowpower.com.

Le module de communication fourni avec l'onduleur et les paramètres techniques de la communication sans fil sont indiqués dans le tableau ci-dessous. Le modèle du module de communication effectivement livré prévaut. Vous trouverez la déclaration de conformité de l'UE du module de communication sur support.sungrowpower.com.

Fabricant :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyou Road, Hefei 230088, P.R.China

Pour l'UE uniquement

Importateur UE/EEE: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Allemagne

DANGER

Risque d'explosion

- Ne soumettez pas la batterie à une force puissante.
- Ne provoquez pas de dommages mécaniques sur la batterie (perforation, déformation, démontage, etc.)
- Ne chauffez pas la batterie et ne la jetez pas dans un feu.
- N'installez pas la batterie dans des environnements à risque d'explosion.
- Ne pas tremper la batterie dans l'eau ou l'exposer à l'humidité ou à des liquides.

DANGER

Risque d'incendie

- N'exposez pas la batterie à des températures dépassant les 60 °C.
- Ne placez pas la batterie à proximité d'une source de chaleur, telle que les rayons du soleil, une cheminée, un mur exposé à la chaleur du soleil sans isolation thermique, de l'eau chaude ou un chauffage.
- Maintenez les sources d'inflammation telles que les étincelles, les flammes et les matériaux fumants à distance de la batterie.

DANGER

Danger d'électrocution

- Ne démontez pas la batterie.
- Ne manipulez pas une batterie humide et n'utilisez pas d'outils humides.
- Ne plongez pas la batterie dans l'eau et ne l'exposez pas à l'humidité ou à des liquides.
- Tenez la batterie hors de portée des enfants et des animaux.
- Portez des vêtements, des protections et de gants adaptés pour éviter tout contact direct avec la tension CC.
- Utilisez des outils isolés pendant le travail sur la batterie.
- Mettez de côté les bijoux métalliques avant de travailler sur le circuit CC.

AVIS

Conformez-vous aux normes locales pour une utilisation avec la batterie.

1. Door de ontwikkeling van het product wordt de inhoud regelmatig bijgewerkt of herzien. De informatie in deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Deze handleiding dient in geen geval als vervanging van de gebruikershandleiding en aanvullende toelichtingen van het apparaat.
2. Zorg dat alles volledig gelezen en begrepen is voordat u overgaat tot installatie van de apparatuur en voer alles strikt uit volgens de beschrijvingen in deze handleiding. De gebruikershandleiding kan worden gedownload vanaf de website <http://support.sungrowpower.com/> of worden opgevraagd door het scannen van de QR-code aan de zijkant van het apparaat of de achterzijde van deze handleiding.
3. Alle werkzaamheden moeten worden uitgevoerd door gekwalificeerd personeel, dat getraind is in de installatie en ingebruikname van elektrische systemen en in de omgang met gevaren, en kennis moet hebben van de lokale voorschriften en richtlijnen.
4. Controleer voor installatie de inhoud van de verpakking op beschadiging en bekijk de volledigheid van de levering aan de hand van de pakbon. Neem contact op met SUNGROW of de distributeur indien er sprake is van beschadiging of ontbrekende onderdelen.
5. De gebruikte kabel moet onbeschadigd en goed geïsoleerd zijn. Technisch personeel moet tijdens het werk te allen tijde persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) dragen.
6. Niet navolgen van deze instructies kan leiden tot (dodelijk) lichamelijk letsel of beschadiging van het apparaat, waardoor het recht op garantie komt te vervallen.

Veiligheid

De accu is ontwikkeld en getest overeenkomstig de internationale veiligheidsvoorschriften. Lees voorafgaand aan elk werk aan de accu altijd eerst de veiligheidsinstructies en neem deze te allen tijde in acht. Een verkeerde bediening of toepassing kan leiden tot:

- ernstig of dodelijk letsel bij de gebruiker of een derde partij;
- schade aan de accu of andere eigendommen.

Op de behuizing van de accu zijn de volgende waarschuwingsetiketten aangebracht.



Let op gevaar. Niet werken met dit product wanneer het onder spanning staat!



Lees voor elk gebruik van dit product altijd eerst de handleiding.



Niet weggooien bij het huishoudelijk afval.
Een lithium-ionaccu kan exploderen tijdens het samenpersen van afval.



Geen open vuur
Niet blootstellen aan vuur of schokken en niet verbranden of doorboren



Gevaar van elektrische schokken
Onderhoud uitsluitend toegestaan voor gekwalificeerd personeel. Buiten bereik van kinderen houden.



Gelieve de accu te recyclen. Niet weggooien.



Deze aardaansluiting moet veilig worden geaard om de veiligheid van de gebruiker te beschermen.



TÜV-conformiteitsmarkering.



TÜV-conformiteitsmarkering.



CE-conformiteitsmarkering.
EU/EER Importeur.



RoHS-labeling
Het product voldoet aan de vereisten van
de van toepassing zijnde EU-richtlijnen.

* Gebruikers kunnen ook andere waarschuwingstekens aanbrengen overeenkomstig de lokale normen of installatiespecificaties.

EU-conformiteitsverklaring

binnen het bereik van de EU-richtlijnen



Laagspanningsrichtlijn 2014/35/EU (LSR)

Elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU (EMC)

Beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen 2011/65/EU en 2015/863/EU (RoHS)

SUNGROW bevestigt hierbij dat de in dit document beschreven producten voldoen aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de hierboven genoemde richtlijnen. De volledige EU-conformiteitsverklaring vindt u op support.sungrowpower.com

De communicatiemodule die bij de omvormer wordt geleverd en de technische parameters voor draadloze communicatie staan in de onderstaande tabel. Het model van de daadwerkelijk geleverde communicatiemodule is doorslaggevend. De volledige EU-conformiteitsverklaring voor de communicatiemodule vindt u op support.sungrowpower.com.

Fabrikant :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyou Road, Hefei 230088, P.R.China

Alleen voor de EU

EU/EEA importeur: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Duitsland

GEVAAR

Risico op explosie

- Geen zware druk uitoefenen op de accu.
- De accu niet mechanisch beschadigen (doorboren, vervormen, demonteren, etc.)
- De accu niet verhitten of weggooien in vuur.
- De accu niet installeren in omgevingen met explosiegevaar.
- De accu niet onderdompelen in water of blootstellen aan vocht of vloeistoffen.

GEVAAR

Risico op brand

- De accu niet blootstellen aan temperaturen hoger dan 60 °C.
- De accu niet plaatsen in de buurt van een warmtebron, zoals direct zonlicht, een open haard, een niet thermisch geïsoleerde wand die is blootgesteld aan zonlicht, heet water of een verwarming.
- De accu weghouden van ontstekingsbronnen zoals vonken, vlammen en brandende rookwaren.

GEVAAR

Risico op elektrische schok

- De accu niet demonteren.
- Een vochtige accu niet vastpakken of behandelen met vochtig gereedschap.
- De accu niet onderdompelen in water of blootstellen aan vocht of vloeistoffen.
- De accu weghouden van kinderen en dieren.
- Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen om direct contact met de DC-spanning te voorkomen.
- Gebruik geïsoleerd gereedschap tijdens werkzaamheden aan de accu.
- Verwijder metalen sieraden voorafgaand aan werkzaamheden aan het DC-circuit.

LET OP

Het gebruik van de accu moet voldoen aan de lokale voorschriften.

1. Treść niniejszego podręcznika może być okresowo aktualizowana w wyniku rozwoju produktu. Informacje zawarte w tym podręczniku mogą być zmieniane bez powiadamiania. W żadnym razie niniejszy przewodnik nie zastępuje instrukcji użytkownika ani uwag dotyczących urządzenia.
2. Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w pełni zrozumieć zawarte w niej zasady i ściśle ich przestrzegać, podobnie jak innych związanych z tym regulacji, zanim przystąpi się do montażu aparatury. Instrukcję obsługi można pobrać ze strony internetowej <http://support.sungrowpower.com/> lub skanując kod QR znajdujący się z boku urządzenia lub na tylnej okładce niniejszego dokumentu.
3. Wszystkie operacje mogą być wykonywane tylko przez wykwalifikowany personel, który musi być przeszkolony w zakresie montażu i uruchamiania instalacji elektrycznych oraz postępowania z zagrożeniami, a także znać instrukcję obsługi oraz miejscowe przepisy i wytyczne.
4. Przed przystąpieniem do montażu porównać zawartość opakowania z listem przewozowym i sprawdzić, czy jest nienaruszona i kompletna. W razie uszkodzenia lub braku komponentów powiadomić SUNGROW lub dystrybutora.
5. Podłączane kable muszą być nienaruszone i dobrze izolowane. Personel obsługowy musi nosić przez cały czas odpowiedni sprzęt ochrony osobistej (SOO).
6. Każde naruszenie instrukcji może doprowadzić do śmierci, obrażeń ciała lub uszkodzenia urządzenia oraz utraty gwarancji.

Bezpieczeństwo

Akumulator został skonstruowany i przetestowany ściśle według międzynarodowych przepisów dotyczących bezpieczeństwa. Przed przystąpieniem do pracy należy przeczytać uważnie wszystkie instrukcje, a następnie przestrzegać ich przez cały czas pracy z akumulatorem. Nieprawidłowe obsługiwanie lub wykonywanie prac może doprowadzić do:

- obrażeń ciała lub śmierci operatora, lub osoby postronnej;
- uszkodzenia akumulatora lub innego mienia.

Na korpusie akumulatora znajdują się następujące etykiety ostrzegawcze:



Należy uważać na zagrożenie. Nie dotykać tego produktu, gdy znajduje się pod napięciem!



Przed dotknięciem tego produktu przeczytać instrukcję obsługi.



Nie wyrzucać do śmieci.
Zgniatanie akumulatora litowo-jonowego jest niebezpieczne, ponieważ może on eksplodować.



Nie stosować otwartego płomienia
Nie wystawiać na działanie płomienia, nie spalać, nie dziurawić i nie uderzać



Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym
Serwisowanie tylko przez osoby wykwalifikowane. Trzymać poza zasięgiem dzieci.



Akumulator należy oddać do recyklingu. Nie wyrzucać.



To jest zacisk uziemienia ochronnego, który musi być poprawnie uziemiony w celu zapewnienia bezpieczeństwa operatorów.



Oznaczenie zgodności TÜV.



Oznaczenie zgodności TÜV.



Oznaczenie zgodności CE.
Importer do UE/EOG.



Oznaczenie zgodności UKCA.



Oznakowanie RoHS
Produkt spełnia wymagania odpowiednich
dyrektyw UE.

* Możliwe jest również przyklejenie innych znaków ostrzegawczych, jeśli wymagają tego lokalne normy lub warunki montażu.

Deklaracja zgodności UE

w zakresie dyrektyw UE



Dyrektywa niskiego napięcia 2014/35/UE (LVD)

Zgodność elektromagnetyczna 2014/30/UE (EMC)

Ograniczenie używania określonych substancji niebezpiecznych 2011/65/UE i 2015/863/UE (RoHS)

Firma SUNGROW niniejszym potwierdza, że produkty opisane w tym dokumencie spełniają podstawowe wymagania i inne postanowienia powyższych dyrektyw. Deklaracja zgodności UE jest zamieszczona w całości na stronie support.sungrowpower.com.

Moduł komunikacyjny wbudowany w falownik oraz parametry techniczne komunikacji bezprzewodowej podano w poniższej tabeli. Ważniejszy jest rzeczywście dostarczony moduł komunikacyjny. Deklaracja zgodności UE modułu komunikacyjnego jest zamieszczona na stronie support.sungrowpower.com.

Producent:

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699. Xiyou Road, Hefei 230088. ChRL

Tylko na eksport do UE

Importer w UE/EOG: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 Monachium, Niemcy

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko pożaru

- Nie wystawiać akumulatora na działanie temperatur przekraczających 60°C.
- Nie trzymać akumulatora w pobliżu źródła ciepła, jak bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kominek, ściana bez izolacji termicznej wystawiona na działanie promieni słonecznych, gorąca woda lub grzejnik.
- Nie zbliżać się do akumulatora z żadnymi źródłami zapłonu, jak iskry, płomienie i materiały do palenia tytoniu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko pożaru

- Nie wystawiać akumulatora na działanie temperatur przekraczających 60°C.
- Nie trzymać akumulatora w pobliżu źródła ciepła, jak bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kominek, ściana bez izolacji termicznej wystawiona na działanie promieni słonecznych, gorąca woda lub grzejnik.
- Nie zbliżać się do akumulatora z żadnymi źródłami zapłonu, jak iskry, płomienie i materiały do palenia tytoniu.

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Ryzyko porażenia prądem

- Nie rozmontowywać akumulatora.
- Nie dotykać mokrego akumulatora ani nie używać mokrych narzędzi.
- Nie namaczać akumulatora w wodzie ani nie wystawiać go na działanie wilgoci lub cieczy.
- Trzymać akumulator z dala od dzieci i zwierząt.
- Nosić stosowne ubranie, osłony i rękawice, aby chronić się przed bezpośrednią stycznością z napięciem prądu stałego.
- Prac przy akumulatorze wykonywać izolowanymi narzędziami.
- Zdjąć metalową biżuterię przed przystąpieniem do pracy przy obwodzie prądu stałego.

UWAGA

Stosować się do lokalnych przepisów podczas korzystania z akumulatora.

1. El contenido puede actualizarse o revisarse periódicamente debido al desarrollo del producto. La información contenida en esta guía puede cambiarse sin previo aviso. Esta guía no sustituirá en ningún caso al manual del usuario o a las notas relacionadas en el dispositivo.
2. Asegúrese de leer, comprender bien y seguir estrictamente las instrucciones detalladas del manual del usuario y otras normativas asociadas antes de instalar el equipo. El manual del usuario se puede descargar en el sitio web: <http://support.sungrowpower.com/>; también se puede obtener escaneando el código QR que se encuentra en el lateral del equipo o en la contraportada de esta guía.
3. Solo el personal cualificado puede realizar las operaciones y debe estar capacitado para llevar a cabo la instalación y puesta en marcha del sistema eléctrico, así como para lidiar con los riesgos, tener conocimiento del manual y de las normativas y directivas locales.
4. Antes de instalarlo, compruebe que el contenido del paquete esté intacto y que no falte nada en comparación con el albarán. Póngase en contacto con SUNGROW o con el distribuidor en caso de que falte algún componente o de que estén dañados.
5. El cable usado debe estar intacto y bien aislado. El personal de operación debe llevar el equipo de protección personal (EPP) adecuado en todo momento.
6. Cualquier incumplimiento podría ocasionar la muerte o lesiones personales o daños al dispositivo, y anulará la garantía.

Seguridad

La batería se ha diseñado y probado rigurosamente de acuerdo con las normas internacionales de seguridad. Lea todas las instrucciones de seguridad detenidamente antes de realizar ningún trabajo y mírelas en todo momento cuando trabaje en la batería o con esta. Un funcionamiento o un trabajo incorrectos pueden causar:

- lesión o muerte del operador o de un tercero;
- daños a la batería u otros bienes.

La etiqueta de advertencia en el cuerpo de la batería es la siguiente.



Preste atención a los peligros. No utilice este producto en estado activo.



Lea el manual antes de realizar ninguna operación en este producto.



No lo tire a la basura.
La compactación de una batería de iones de litio es peligrosa, ya que puede explotar.



No exponer a llamas abiertas
No lo exponga a una llama, incinere, perforo o golpee.



Peligro por descarga eléctrica.
Solo el personal cualificado puede suministrarlo. Fuera del alcance de los niños.



Recicle la batería. No desechar.



Se trata de un terminal de protección a tierra, que debe conectarse a tierra de forma segura para proteger la seguridad de los operadores.



Marca de conformidad TÜV.



Marca de conformidad TÜV.



Marca de conformidad CE.
Importador para UE/EEE.



Marca de conformidad UKCA.



Etiquetas RoHS
El producto cumple con los requisitos de
las directivas pertinentes de la UE.

* Los usuarios también pueden fijar otras señales de advertencia según los requisitos de las normas locales o las especificaciones de instalación.

Declaración de conformidad de la UE

dentro del alcance de las directivas de la UE

Directiva 2014/35/EU sobre baja tensión (LVD)

Compatibilidad electromagnética 2014/30/EU (EMC)

Restricción para el uso de ciertas sustancias peligrosas 2011/65/EU y 2015/863/EU (RoHS)



Por el presente, SUNGROW confirma que los productos que se describen en este documento cumplen con los requisitos fundamentales y otras disposiciones relevantes de las directivas antes mencionadas. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE se puede encontrar en support.sungrowpower.com.

El módulo de comunicación incluido en el inversor y los parámetros técnicos de la comunicación inalámbrica se enumeran en la tabla a continuación. Prevalecerá el modelo de módulo de comunicación que se entregue. La declaración de conformidad de la UE correspondiente al módulo de comunicación se puede encontrar en support.sungrowpower.com.

Fabricante :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyou Road, Hefei 230088, P.R.China

Sólo para la UE

Importador UE/EEE: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Alemania

PELIGRO

Riesgo de explosión.

- No someta la batería a ninguna fuerza fuerte.
- No dañe mecánicamente la batería (agujerearla, deformarla, rayarla, etc.)
- No caliente la batería o se deshaga de la misma en un fuego.
- No instale la batería en entornos potencialmente explosivos.
- No sumerja la batería en agua ni la exponga a la humedad o a los líquidos.

PELIGRO

Riesgo de incendio

- No exponga la batería a temperaturas superiores a 60 °C.
- No coloque la batería cerca de una fuente de calor, como luz directa, una chimenea, una pared expuesta al sol, agua caliente o un calentador sin aislar.
- Mantenga las fuentes de ignición, como chispas, llamas y materiales humeantes, lejos de la batería.

PELIGRO

Riesgo de descarga eléctrica.

- No desmonte la batería.
- No manipule una batería húmeda o emplee herramientas húmedas.
- No sumerja la batería en agua ni la exponga los líquidos a la humedad.
- Mantenga la batería alejada de niños y animales.
- Utilice ropa, protecciones y guantes adecuados para evitar el contacto directo con la tensión continua.
- Emplee herramientas aislantes mientras manipule la batería.
- Aparte las joyas metálicas antes de trabajar en el circuito de corriente continua.

AVISO

Cumplir con las normas locales para el uso de la batería.

1. O conteúdo poderá ser periodicamente atualizado ou revisto consoante o desenvolvimento do produto. As informações incluídas neste guia estão sujeitas a alterações sem aviso. Este guia não deverá, em circunstância alguma, substituir o manual de utilizador ou as notas relacionadas com este dispositivo.
2. Antes de instalar o equipamento, certifique-se de que lê atentamente, compreende e segue estritamente as instruções detalhadas do manual de utilizador, bem como outras regulamentações relacionadas. Para transferir o manual de utilizador, visite o website em <http://support.sungrowpower.com/>; ou então pode digitalizar o código QR na parte lateral do equipamento ou no verso deste guia.
3. Todas as operações devem ser realizadas apenas por pessoal qualificado que tenha recebido formação na instalação e colocação em funcionamento do sistema elétrico, bem como saiba resolver os perigos, conheça o manual e as diretivas e os regulamentos locais.
4. Antes da instalação, verifique se o conteúdo da embalagem está intacto e completo quando comparado com a lista de embalagem. Contacte a SUNGROW ou o distribuidor no caso de quaisquer componentes danificados ou em falta.
5. O cabo utilizado tem de estar intacto e bem isolado. O pessoal das operações tem de usar sempre equipamento de proteção individual (EPI) adequado.
6. Qualquer violação pode resultar na morte, em lesões ou ainda em danos no dispositivo, o que irá anular a garantia.

Segurança

A bateria foi concebida e testada rigorosamente de acordo com regulamentações de segurança internacionais. Leia as instruções de segurança atentamente antes de realizar qualquer trabalho e respeite-as sempre quando trabalhar na ou com a bateria. A operação ou utilização incorreta pode causar:

- lesões ou morte do operador ou de terceiros;
- danos na bateria ou noutros bens.

A etiqueta de aviso na estrutura da bateria é apresentada a seguir.



Preste atenção ao perigo. Não opere este produto se energizado!



Leia o manual antes de realizar qualquer operação neste produto.



Não coloque no lixo.
É perigoso compactar uma bateria de ião de lítio pois pode explodir.



Não expor a chamas
Não exponha a chamas, incineração, perfuração ou impacto



Perigo de choque elétrico
Assistência realizada apenas por pessoal qualificado. Manter fora do alcance das crianças.



Recicle a bateria. Não deite fora.



Trata-se de um terminal de ligação à terra de proteção, ligação essa que pode ser feita de modo seguro para manter a segurança dos operadores.



Marca de conformidade TÜV.



Marca de conformidade TÜV.



Marca de conformidade CE.
Importador da UE/EEE.



Marca de conformidade UKCA.



Etiquetas RoHS
Este produto está em conformidade com os
requisitos das diretivas da UE aplicáveis.

* Os utilizadores podem também anexar outros sinais de aviso de acordo com os requisitos das normas locais ou especificações de instalação.

Declaração de Conformidade UE

no âmbito das diretivas da UE



Diretiva de Baixa Tensão 2014/35/UE (LVD)

Compatibilidade eletromagnética 2014/30/UE (EMC)

Restrição ao uso de determinadas substâncias perigosas 2011/65/UE e 2015/863/UE (RoHS)

A SUNGROW confirma que os produtos descritos neste documento estão em conformidade com os requisitos fundamentais e outras disposições relevantes das diretivas supramencionadas. Pode consultar a Declaração de Conformidade UE na íntegra em support.sungrowpower.com.

O módulo de comunicação que vem equipado com o inversor e os parâmetros técnicos de comunicação sem fios são listados na tabela abaixo. O modelo do módulo de comunicação efetivamente entregue deverá prevalecer. Pode consultar a Declaração de Conformidade UE para o módulo de comunicação em support.sungrowpower.com.

Fabricante:

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyu Road, Hefei 230088.P.R.China

Apenas para a UE

Importador UE/EEE: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Alemanha

PERIGO

Risco de explosão

- Não sujeite a bateria a forças excessivas.
- Não danifique mecanicamente a bateria (perfurar, deformar, retirar o invólucro, etc.)
- Não aqueça a bateria nem elimine a bateria no fogo.
- Não instale a bateria em ambientes potencialmente explosivos.
- Não mergulhe a bateria em água nem a exponha à humidade ou a líquidos.

PERIGO

Risco de incêndio

- Não exponha a bateria a temperaturas superiores a 60 °C.
- Não coloque a bateria perto de uma fonte de calor, como a luz solar direta, uma fogueira, uma parede sem isolamento termicamente exposta à luz solar, água quente ou um aquecedor.
- Mantenha fontes de ignição, como faíscas, chamas e tabaco afastados da bateria.

PERIGO

Risco de perigo elétrico

- Não desmonte a bateria.
- Não manuseie uma bateria húmida nem utilize ferramentas molhadas.
- Não mergulhe a bateria em água nem a exponha a humidade ou líquidos.
- Mantenha a bateria afastada de crianças e animais.
- Utilize vestuário adequado, proteções e luvas para impedir o contacto direto com a tensão CC.
- Utilize ferramentas com isolamento quando manusear a bateria.
- Retire as bijuterias de metal antes de trabalhar no circuito CC.

ADVERTÊNCIA

Siga as regras locais relativas à utilização da bateria.

1. Innehållet kan då och då uppdateras eller revideras på grund av att produkten utvecklas. Informationen i den här guiden kan ändras utan föregående meddelande. Den här guiden ska under inga omständigheter ersätta användarmanualen eller tillhörande information om enheten.
2. Se till att du läser igenom, fullt förstår och strikt följer de detaljerade anvisningarna i användarmanualen och andra tillhörande bestämmelser innan du installerar utrustningen. Användarmanualen kan laddas ner från webbplatsen på <http://support.sungrowpower.com/> eller hämtas genom att skanna QR-koden på sidan av utrustningen eller på baksidan av den här guiden.
3. Åtgärder får endast utföras av behörig personal, som måste vara utbildad för installation och driftsättning av elektriska system. De måste även kunna hantera risker samt ha kunskap om manualen och lokala föreskrifter och direktiv.
4. Före installationen ska du kontrollera att innehållet i förpackningen är intakt och fullständigt jämfört med packsedeln. Kontakta SUNGROW eller distributören om någon komponent är skadad eller saknas.
5. Kabeln som används måste vara intakt och väl isolerad. Driftpersonalen måste hela tiden använda korrekt personlig skyddsutrustning.
6. Om detta inte följs kan det orsaka dödsfall, personskador eller skador på enheten och leda till att garantin inte längre gäller.

Säkerhet

Batteriet har konstruerats och testats strikt enligt internationella säkerhetsbestämmelser. Läs alla säkerhetsanvisningar noga innan arbete utförs och följ dem hela tiden vid arbete på eller med batteriet. Felaktiga åtgärder eller felaktigt arbete kan leda till att:

- operatören eller en tredje part skadas eller dör
- batteriet eller andra tillbehör skadas.

Varningsetiketten på batteriet ser ut enligt nedan.

	Var uppmärksam på riskerna. Använd inte den här produkten i driftsatt läge!
	Läs manualen innan du utför någon åtgärd på den här produkten.
	Kassera inte som hushållsavfall. Det är farligt att kompaktera ett litiumjonbatteri eftersom det kan explodera.
	Inga öppna lågor Utsätt inte för lågor, förbränning, punktering eller slag
	Risk för elstöt Service får endast utföras av behörig personal. Förvaras utom räckhåll för barn.
	Atervinn batteriet. Kassera det inte.
	Detta är en skyddsjordterminal, som ska jordas på ett säkert sätt för att skydda operatörerna.
	TÜV-märkning om överensstämmelse.
	TÜV-märkning om överensstämmelse.
	CE-märkning om överensstämmelse. Importör för EU/EES.



RoHS-märkning
Produkten uppfyller kraven i tillämpliga
EU-direktiv.

* Användare kan även montera andra varningsskyltar enligt krav från lokala standarder och installationsspecifikationer.

EU-försäkran om överensstämmelse

inom ramen för EU-direktiven

Lågspänningsdirektivet (2014/35/EU) (LVD)

Elektromagnetisk kompatibilitet 2014/30/EU (EMC)

Begränsning av användning av vissa farliga ämnen 2011/65/EU och 2015/863/EU (RoHS-direktivet)



SUNGROW bekräftar härmed att de produkter som beskrivs i detta dokument överensstämmer med de grundläggande kraven och andra relevanta bestämmelser i de ovan nämnda direktiven. Hela EU-försäkran om överensstämmelse finns på support.sungrowpower.com.

Kommunikationsmodulen som medföljer växelriktaren samt de tekniska parametrarna för trådlös kommunikation anges i tabellen nedan. Det är modellen av kommunikationsmodul som faktiskt levererats som skall gälla.

EU-försäkran om överensstämmelse för kommunikationsmodulen finns på support.sungrowpower.com.

Tillverkare :

Sungrow Power Supply Co., Ltd.

No 1699, Xiyou Road, Hefei 230088. Kina

Endast EU

EU/EES-importör: Sungrow Deutschland GmbH

Balanstraße 59, 81541 München, Tyskland

FARA

Explosionsrisk

- Utsätt inte batteriet för någon stark kraft.
- Skada inte batteriet mekaniskt (borra, deformera, montera isär osv.)
- Värm inte upp batteriet och kasta det inte i en öppen eld.
- Installera inte batteriet i en potentiellt explosiv miljö.
- Blötlägg inte batteriet i vatten och utsätt det inte för fukt eller vätskor.

FARA

Brandrisk

- Exponera inte batteriet för temperaturer över 60 °C.
- Placera inte batteriet nära en värmekälla såsom direkt solljus, en eldstad, en termiskt oisolerad vägg exponerad för solljus, varmt vatten eller en värmare.
- Håll antändningskällor som gnistor, flammor och rökmaterial borta från batteriet.

FARA

Risk för elstötar

- Montera inte isär batteriet.
- Hantera inte ett blött batteri och använd inte blöta verktyg.
- Sänk inte ner batteriet i vatten och exponera det inte för fukt eller vätskor.
- Håll batteriet borta från barn och djur.
- Använd lämplig klädsel, skydd och handskar för att förhindra direktkontakt med likspänningen.
- Använd isolerade verktyg vid arbete med batteriet.
- Ta av och lägg undan metallsmacken innan du arbetar på likströmskretsen.

OBSERVERA

Följ lokala användningsstandarder för batteriet.



More information in the QR code or
at <http://support.sungrowpower.com/>

SUNGROW

Sungrow Power Supply Co., Ltd.
www.sungrowpower.com



CIMUL M-H-002869